



P.P. CH-3003 Berna

UFG; bj-smc POSTA CH SA

Via e-mail

Destinatari

- Autorità cantonali di vigilanza e di esecuzione nel settore dei giochi in denaro
- Autorità intercantonale di vigilanza sui giochi in denaro (Gespa)

Berna, 21° dicembre 2023

Alta vigilanza sui giochi in denaro – circolare n. 7

Gentili Signore e Signori,

abbiamo il piacere di trasmettervi la nuova circolare sui seguenti argomenti.

Indice

1	Interventi parlamentari	1
2	Accordo tra la Svizzera e il Liechtenstein sullo scambio di dati relativi alle persone escluse dal gioco	2
3	Modifica dell'ordinanza sui giochi in denaro (nuovo articolo 85a OGD)	2
4	Valutazione della legge sui giochi in denaro	2
5	Leggi cantonali sui giochi in denaro	3
6	Internazionale	4
7	Organo di coordinamento giochi in denaro	4
8	Pubblicazioni	5
9	Procedure/Decisioni	5
10	Procedura di rilascio delle concessioni	5

1 Interventi parlamentari

Come menzionato nell'ultima circolare, quest'anno il Consiglio nazionale ha sottoposto al Consiglio federale due domande sulle tombole.

Ufficio federale di giustizia UFG
Maria Chiara Saraceni
Bundesrain 20
3003 Berna
Tel. +41 58 481 45 57
mariachiara.saraceni@bj.admin.ch
www.ufg.admin.ch



- [Domanda 23.7018](#): il 27 febbraio 2023 il consigliere nazionale Walter Wobmann ha presentato la domanda «Schutz vor Suchtpotential von Vereinstombolas gefährdet Vereinsfinanzen»/«Tombolas. La protection contre les risques de dépendance met en danger les finances des associations» (*La protezione contro i rischi di dipendenza mette in pericolo le finanze delle associazioni*) (non disponibile in italiano).
- [Domanda 23.7031](#): il 28 febbraio 2023 il consigliere nazionale Stefan Müller-Altarmatt ha presentato la domanda «Wird das Lotto im Säali verunmöglicht?»/«Veut-on la mort des lotos villageois?» (*Le lotterie dei villaggi sono al capolinea?*) (non disponibile in italiano).

Nel secondo semestre del 2023 è stato inoltre depositato sullo stesso argomento il seguente intervento parlamentare:

[Mozione 23.4059](#): il 26 settembre 2023 la consigliera nazionale Heimgartner Stefanie ha depositata la mozione «Salvare le tombole e le lotterie da un disciplinamento eccessivo».

Il 25 ottobre 2023 il Consiglio federale ha pubblicato il [rapporto](#) «Rafforzare la Strategia nazionale Dipendenze includendo la ciberdipendenza» in adempimento del postulato [20.4343](#) della Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del CN, presentato il 19 novembre 2020.

Gli interventi parlamentari riguardanti i giochi in denaro sono reperibili sul sito: [Interventi parlamentari \(admin.ch\)](#).

2 Accordo tra la Svizzera e il Liechtenstein sullo scambio di dati relativi alle persone escluse dal gioco

Il 25 ottobre 2023 il Consiglio federale ha adottato il messaggio concernente l'accordo tra la Svizzera e il Liechtenstein. Il comunicato stampa è reperibile sul sito seguente: [Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente l'accordo con il Liechtenstein sull'esclusione dal gioco \(admin.ch\)](#). Spetta ora al Parlamento esprimersi in merito all'accordo. Il Liechtenstein ha già soddisfatto i requisiti nazionali e ne ha informato il DFAE l'11 settembre 2023.

3 Modifica dell'ordinanza sui giochi in denaro (nuovo articolo 85a OGD)

Un giocatore escluso dal gioco ha il diritto di chiedere la revoca dell'esclusione dal gioco se viene meno il motivo che l'ha determinata (art. 81 cpv. 1 LGD). La revoca dell'esclusione dal gioco spetta alla casa da gioco o all'organizzatore di giochi di grande estensione che l'ha pronunciata (art. 81 cpv. 2 LGD). Il diritto vigente non disciplina a chi compete la procedura di revoca nel caso in cui la casa da gioco o l'organizzatore di giochi di grande estensione che ha pronunciato l'esclusione abbia cessato la propria attività. La questione della competenza si pone anche per la trasmissione dei dati sulla persona esclusa dal gioco iscritti nel pertinente registro dalla casa da gioco o dall'organizzatore che nel frattempo ha cessato l'attività. Per colmare questa lacuna, il 29 novembre 2023 il Consiglio federale ha deciso che in questi casi la revoca di un'esclusione incomberà alla casa da gioco o all'organizzatore di lotterie o scommesse sportive più vicino. [Il Consiglio federale colma il vuoto normativo nel diritto in materia di giochi in denaro.https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/aktuell/mm.msg-id-99041.html](https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/aktuell/mm.msg-id-99041.html) La modifica entra in vigore il 1° gennaio 2024.

4 Valutazione della legge sui giochi in denaro

L'UFG ha istituito un gruppo di accompagnamento, riunitosi per la prima volta il 17 ottobre 2023, per valutare la legge sui giochi in denaro. Il gruppo, composto da rappresentanti delle

autorità cantonali e nazionali di esecuzione e vigilanza, dei servizi specializzati nelle dipendenze e del settore dei giochi in denaro, fornisce supporto tecnico per quanto riguarda la definizione degli argomenti, la pianificazione e l'affidamento dalla valutazione.

In occasione della prima riunione, il gruppo di accompagnamento ha identificato possibili tematiche di valutazione il cui ordine di priorità sarà discusso nella seconda riunione, a gennaio 2024.

5 Leggi cantonali sui giochi in denaro

Di seguito sono elencate le leggi e ordinanze cantonali sui giochi in denaro (disponibili nelle rispettive lingue dei Cantoni) con i relativi link. Il 1° gennaio 2024 saranno entrate in vigore tutte le leggi cantonali:

- [ZH](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Kantonale Geldspielverordnung ([KGSV](#))
- [BE](#): Kantonales Geldspielgesetz (KGSG); Kantonale Geldspielverordnung ([KGSV](#))
- [LU](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EGBGS); Kantonale Geldspielverordnung ([KGSV](#))
- [UR](#): Geldspielverordnung; Verordnung über Geldspiele ([GSV](#)); Reglement über Geldspiele, ([GSR](#))
- [SZ](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EGzBGS); Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([GSV](#))
- [OW](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Ausführungsbestimmungen zum Einführungsgesetz zum Geldspielgesetz ([AB BGS](#))
- [NW](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (kantonales Geldspielgesetz, kGSpG); Vollzugsverordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([kGSpV](#))
- [GL](#): Kantonales Geldspielgesetz (KGG); Verordnung zum Kantonalen Geldspielgesetz ([VKGG](#))
- [ZG](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([V EG BGS](#))
- [FR](#): Geldspielgesetz (EGBGS); Geldspielverordnung ([EVBGS](#))
- [SO](#): Wirtschafts- und Arbeitsgesetz (WAG); Verordnung zum Wirtschafts- und Arbeitsgesetz ([VWAG](#))
- [BS](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([VO EG BGS](#))
- [BL](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([Vo EG BGS](#))

- [SH](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS); Verordnung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([Verordnung](#) EG BGS)
- [AR](#): Kantonales Geldspielgesetz (KGS); Verordnung zum kantonalen Geldspielgesetz ([VKGS](#))
- [AI](#): Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS);
- [SG](#): Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über Geldspiele (EG-BGS); [Verordnung](#) zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über Geldspiele
- [GR](#): Geldspielgesetz des Kantons Graubünden (KGS); Verordnung zum Geldspielgesetz des Kantons Graubünden ([VKGS](#))
- [AG](#): Geldspielgesetz des Kantons Aargau (GSG); Geldspielverordnung ([GSV](#))
- [TG](#): Kleinspielgesetz (KGS); Kleinspielverordnung ([KSpV](#))
- [TI](#): Legge di applicazione della legge federale sui giochi in denaro (LALGS), entra in vigore il 1° gennaio 2024.
- [VD](#): Loi d'application de la loi fédérale du 29 septembre 2017 sur les jeux d'argent (LVLJAr); Règlement sur les jeux de petite envergure ([RJPE](#))
- [VS](#): Ausführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (AGBGS); Verordnung betreffend das Ausführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele ([VAGBGS](#))
- [NE](#): Loi d'introduction de la loi fédérale sur les jeux d'argent (LILJAr); Règlement d'exécution de la loi d'introduction de la loi fédérale sur les jeux d'argent ([RELILJAr](#))
- [GE](#): Loi d'application de la loi fédérale sur les jeux d'argent (LALJAr);
- [JU](#): Loi portant introduction de la loi fédérale sur les jeux d'argent (LiLJAr), Ordonnance d'exécution de la loi portant introduction de la loi fédérale sur les jeux d'argent ([OLiLJAr](#))

Tutte le leggi cantonali sui giochi in denaro autorizzano i giochi di grande estensione previsti dalla LGD, ad eccezione del Canton Ticino, che vieta sul suo territorio la messa in funzione di giochi di destrezza di grande estensione. Ogni Cantone consente, con la pertinente autorizzazione, lo svolgimento di piccoli tornei di poker (art. 33 e 36 LGD).

6 Internazionale

Forum europeo dei regolatori del gioco in denaro (GREF): dal 5 al 7 giugno 2023, i membri del GREF si sono riuniti a Bergen per discutere lo stato della regolamentazione e l'attuazione delle leggi sui giochi in denaro in Europa. Anche l'UFG ha partecipato all'evento.

I membri mantengono inoltre un regolare scambio di informazioni sulle questioni normative, permettendo di trarre vantaggio reciproco dalle esperienze maturate in tale ambito e creare sinergie.

7 Organo di coordinamento giochi in denaro

Il 23 ottobre 2023 si è svolta una riunione dell'organo di coordinamento. Sotto la direzione del vicepresidente, Jean-Michel Cina, presidente della Gespa, i membri si sono scambiati informazioni sulle loro attività. Susanne Kuster, direttrice supplente dell'UFG, è stata nominata presidente dell'organo di coordinamento per il 2024.

8 Pubblicazioni

A settembre 2023 Dipendenze Svizzera e Groupement romand d'étude des addictions (GREA) hanno pubblicato lo [studio](#) «Free-to-Play Videospiele: eine Mischung aus Videospiele und Glücks- und Geldspielen» (disponibile in tedesco). I giochi free-to play sono videogiochi a cui è possibile giocare senza effettuare alcun pagamento preliminare. Durante il gioco viene solitamente offerta la possibilità di acquistare oggetti virtuali tramite microtransazioni.

9 Procedure/Decisioni

Con decisione del 1° giugno 2023 (2C_971/2022) il Tribunale federale ha approvato il ricorso contro la sentenza del Tribunale dei giochi in denaro del 24 ottobre 2022 riguardo alle autorizzazioni di gioco per Tactilos (Loterie électronique) e ha rinviato la procedura a Gespa. In sostanza si tratta di stabilire se l'esclusione dal gioco vada estesa anche ai giochi della Loterie électronique, come deciso da Gespa. L'approvazione del ricorso con il rinvio a Gespa concerne tuttavia solo la violazione del diritto di essere sentiti, il Tribunale federale non si è pronunciato in merito al contenuto.

10 Procedura di rilascio delle concessioni

Il 29 novembre 2023, il Consiglio federale ha deciso in merito alla nuova assegnazione delle concessioni per le case da gioco. La maggior parte delle case da gioco già esistenti possono continuare ad esercitare la loro attività. Dal 2025 ci saranno due nuove case da gioco a Lausanne (Prilly) e Winterthur. Il [Comunicato stampa](#) sul sito della CFCG fornisce ulteriori informazioni.

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, auguriamo a voi e alle vostre famiglie di trascorrere le Feste in tutta serenità.

Ufficio federale di giustizia

Alta vigilanza sui giochi in denaro